

PERSONLICH

Herzliche Glückwünsche unserem Jubilar

Das Volksblatt gratuliert recht herzlich zum Geburtstag und wünscht weiterhin alles Gute und Gottes Segen.

Heute Mittwoch

Mathäus HAGER, Im Tröxle 49, Schaan, zum 87. Geburtstag

ARZT IM DIENST

Notfalldienst 18.00 - 8.00 Uhr

Dr. Wolfram Müssner, Vaduz 232 76 76

NACHRICHTEN

Jubiläum des Musikantenstammtisches



SCHAANWALD - Am Freitagabend fand zum zweijährigen Bestehen der Handharmonikafreunde (Steirer Orgeln) ein Jubiläumsmusikantenstammtisch im Gasthaus «Alter Zoll» in Schaanwald statt. Über 60 gut gelaunte Gäste und Liebhaber der Volksmusik folgten der Einladung der Wirtsleute Elfriede und Herbert sowie den Initianten dieser Anlässe German Burtscher und Arnold Kaiser. Unter den Gästen befand sich auch Vorsteher Freddy Kaiser in Begleitung von Vizevorsteherin Doris Wohlwend und weiteren Gemeinderäten, die aufmerksam den Klängen der Musizierenden lauschten. Es ist erstaunlich, wie viele junge und ältere Menschen aus Mauren und Schaanwald, aber auch aus anderen Gemeinden, die Liebe zur Volksmusik und damit zum Handharmonikaspiel wieder gefunden haben und was für musikalische Leistungen dabei erzielt werden. Manch bekanntes Gesicht konnte man da entdecken, von dem man keine Ahnung hatte, welches musikalische Talent in ihm steckt. Aber nicht nur die Handharmonika wurde gespielt. Zu den einzelnen Musikern gesellten sich spontan Leute, die auf der Gitarre, dem Hackbrett, der Zither und sogar auf dem Ziehbass ihr Können zeigten und entsprechend Anklang beim Publikum fanden. Der «Allerweltsvirtuose Edi 2000» begeisterte zwischendurch die Gäste mit seinem Spiel auf einer Miniatur-Mundharmonika und erntete riesigen Applaus. Bei diesen flotten, diatonischen und chromatischen Harmonikaklängen kam tolle Stimmung auf und das Publikum stimmte kräftig in die trauten Musikweisen ein. Als kleines Dankeschön für den Besuch spendierten die Wirtsleute jedem Gast eine Portion Schinken und Kartoffelsalat, was natürlich als besondere Geste anerkannt wurde. Wer also demnächst einen gemütlichen Volksmusikabend verbringen möchte, reserviere sich schon heute den ersten Freitag im Juli (und auch in den folgenden Monaten), wenn der Musikantenstammtisch im «Alten Zoll» Schaanwald seine Fortsetzung finden wird. (PD)

Babysitter-Kurs

SCHAAN - Am Mittwoch, 15. Juni beginnt im Eltern-Kind-Forum an der Landstrasse 170 in Schaan ein Babysitter-Kurs für Jugendliche ab 13 Jahren. An drei aufeinander folgenden Mittwochabenden von 17 bis 19 Uhr erfahren angehende Babysitter einiges über die Entwicklung des Kindes, über Spielverhalten, Verantwortung übernehmen, Nothilfe bei Kleinkindern. Im Kurs sind noch Plätze frei. Kurskosten 50 Franken. Anmeldung: Eltern-Kind-Forum Tel. 233 24 38 oder welcome@elternkindforum.li. (PD)

Fledermäuse vor der Kamera

Video-Übertragung aus der Wochenstube der Grossen Mausohren

TRIESEN - Am Freitag, 17. Juni laden die BZG und die Liechtensteiner Arbeitsgruppe für Fledermausschutz alle Interessierten in die Fledermaus-Kinderstube in der Triesener Pfarrkirche.



Am 28. Juni besteht die Möglichkeit, das Leben der Triesener Fledermäuse live mitzuerleben.

Die hoffentlich zahlreichen Schaulustigen werden die Fledermausmütter und ihre frisch geborenen Jungen allerdings nicht stören, denn das Geschehen im Dachstock wird mittels Infrarot-Videokamera vor der Kirche auf Grossleinwand übertragen.

Eine Ausflugszählung Ende Mai ergab die Rekordzahl von 234 Fledermausweibchen, welche die günstigen klimatischen Bedingungen im Estrich der Kirche nutzen, um hier gemeinsam die Tragzeit zu verbringen, ihre Jungen zu gebären und sie grosszuziehen.

Nachdem sich die Weibchen im vergangenen Herbst mit mehreren Männchen gepaart hatten, erfolgte Anfang April der Eisprung. Die Spermien wurden während des

ganzen Winters in den Eileitern und in der Gebärmutter gespeichert. Nach einer rund 75-tägigen Trächtig-

keit werden ab Mitte Juni die Jungen geboren, wobei bei den Mausohren Zwillingsgeburten die

Ausnahme bilden. Da jedes Jahr nur gut die Hälfte der Weibchen gebären wird, können wir mit rund 120 Jungtieren rechnen. Zum Zeitpunkt der Übertragung wird erst ein kleiner Teil der Jungtiere geboren sein. Diese sind dann noch nackt und blind.

Die beiden Mitarbeiter der «Stiftung zum Schutze der Fledermäuse in der Schweiz», Karin Widmer und Kamran Safi aus Zürich, werden die Live-Bilder aus der Fledermaus-Kinderstube durch Kurzpräsentationen über die Lebensweise der Mausohren ergänzen. Silvio Hoch wird über die Geschichte und die Entwicklung der Fledermauskolonie in der Triesener Kirche berichten, ehe dann gegen 21.50 Uhr der Ausflug der Fledermäuse beginnt.

Es lohnt sich, den Abend des 28. Juni bereits jetzt zu reservieren! Alle Interessierten sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen. Sie beginnt um 20.45 und dauert bis ca. 22.30 Uhr. (PD)

ANZEIGE

GÜNSTIG.

Gültig vom 7.6. bis 13.6.



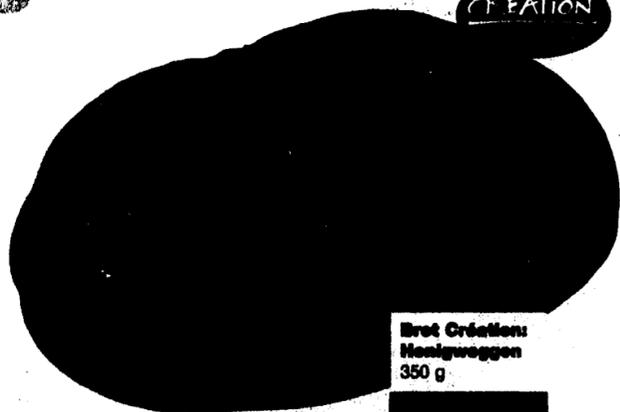
50%

Beretta Mortadella im Duo-Pack hergestellt in Italien aus italienischem Fleisch hauchdünn geschnitten in der Schale per 100 g

statt 2.50



Schweizer Gurken pro Stück



Brot Creation: Honigweggen 350 g

Chrysanthemum: Harlekin 7er-Strauss pro Bund

MGB www.mgb.ch